

GEMEINDE
AHRNTAL



COMUNE
VALLE AURINA

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUSSCHUSS**GIUNTA**

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
15.07.2026

UHR – ORE
09:00

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Markus Gartner			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Georg Hainz			
Gemeindereferent - Assessore	Michael Andreas Hofer			
Gemeindereferentin - Assessore	Anita Strauss			
Gemeindereferentin - Assessore	Ulrike Hilber			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

Ernst Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Markus Gartnerin der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.**BESCHLUSS****DELIBERAZIONE**

**Beitrag für Lern- und Beschäftigungsmaterial für
die Kindergärten - Kindergartenjahr 2026/2027**

**Contributo per materiale didattico e ludico per le
scuole dell'infanzia - anno scolastico 2026/2027**

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

pQ9Xg+BtZKe46NwP56n70jAELYUvZHFAh8bixLffrMs=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

4xnUMrAp857rqHKO4I/fNmVRNVT6Rm2zkh/VIOFLDz4=

Für die sechs Kindergärten der Gemeinde Ahrntal ist der Ankauf von verschiedenem Lern- und Beschäftigungsmaterial erforderlich.

Es wird als zweckmäßig erachtet, den Leiterinnen der Kindergärten hierfür einen angemessenen Beitrag zu gewähren. Die Abrechnung der entstandenen Ausgaben ist nach Abschluss des Kindergartenjahres unter Vorlage der entsprechenden Kassenbelege einzureichen.

Es wird vorgeschlagen, den Beitrag für das Kindergartenjahr 2026/2027 auf € 6,00 je Kind und Monat festzusetzen.

Per le sei scuole dell'infanzia del Comune di Valle Aurina si rende necessario l'acquisto di materiale didattico e ludico.

Si ritiene opportuno concedere alle responsabili delle scuole dell'infanzia un adeguato contributo a tale scopo. Il rendiconto delle spese sostenute dovrà essere presentato al termine dell'anno scolastico, corredato dei relativi scontrini fiscali.

Si propone di determinare il contributo per l'anno scolastico 2026/27 nella misura di € 6,00 per bambino e per mese.

Nach Einsichtnahme in:

- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;

- das gesetzesvertretende Dekret Nr. 267/18.08.2000;

- das gesetzesvertretende Dekret Nr. 118/23.06.2011;

- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016;

- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;

- das einheitliche Strategiedokument;

- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

Visti:

- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;

- il decreto legislativo n. 267/18.08.2000;

- il decreto legislativo n. 118/23.06.2011;

- la legge provinciale 12.12.2016, n. 25;

- il bilancio preventivo corrente;

- il documento unico di programmazione;

- il vigente regolamento sulla contabilità;

- il vigente Statuto di questo Comune;

- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. Den sechs Kindergärten der Gemeinde Ahrntal wird für den Ankauf von Lern- und Beschäftigungsmaterial ein Beitrag in Höhe von € 6,00 je Kind und Monat gewährt. Der Beitrag wird für das Kindergartenjahr 2026/2027 gewährt.

2. Die Kindergartenleiterinnen sind verpflichtet, nach Abschluss des Kindergartenjahres eine Abrechnung der entstandenen Ausgaben samt den entsprechenden Kassenbelegen vorzulegen.

3. Der Beitrag wird in zwei Raten ausbezahlt.

1. Di concedere alle sei scuole dell'infanzia del Comune di Valle Aurina, per l'acquisto di materiale didattico e ricreativo, un contributo pari a € 6,00 per bambino e per mese. Il contributo è concesso per l'anno scolastico 2026/2027.

2. Le responsabili delle scuole dell'infanzia sono tenute a presentare, al termine dell'anno scolastico, un rendiconto delle spese sostenute corredato dei relativi scontrini fiscali.

3. Il contributo è liquidato in due rate.

geschätzte Ausgaben / spese stimate

Betrag / importo	Fälligkeit / scadenza	vorgemerkte Verpflichtung / impegno prenotato
€ 10.500,00	2026/2027	735/2026

4. Verbuchung im Haushaltsplan:

4. Imputazione della spesa al bilancio:

Sonstige Verbrauchsgüter	10200/S/Art. 04011.03	Altri beni di consumo
--------------------------	--	-----------------------

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

der Vorsitzende - il Presidente

der Gemeindesekretär - il Segretario Comunale

Markus Gartner

Ernst Hofer

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale
